**[Name of questionnaire]**

Synthesis of the two forward translations (T12)

**Instructions**

The text of the original English version of the questionnaire is copied into column 1 (Original English version). The forward translations (T1 and T2) are copied into column 2 (Translation 1) and column 3 (Translation 2). The two translations are compared, and the team agrees on the combined version and writes this in column 4 (T12 version). Please add rows as needed. The translation should follow the steps outlined in Beaton DE, Bombardier C, Guillemin F, et al. Guidelines for the process of cross-cultural adaptation of self-report measures. *Spine* 2000;25(24):3186-91.

| **Original English version** | **Translation 1 (T1)**  **[*name of translator*]** | **Translation 2 (T1)**  **[*name of translator*]** | **T12 version** |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |